



PREPARATO SPECIALE



PREPARATO SPECIALE PER LUCIDARE MARMI E GRANITI Prodotto in pasta per lucidare marmi, graniti e cementi. Asciuga rapidamente, crea una superficie durissima, formando un lucido di altissimo effetto e di lunga durata. Concentrato di cere nobili diluite in solvente, non infiammabile. Pasta con eccellenti proprietà lucidanti e protettive, grazie all'altissima qualità delle sue materie prime utilizzate, penetra nel materiale e, sfregando con paglia d'acciaio fine, feltro o panno di lana asciutto, dona un lucido favoloso, senza aloni, che dura molto tempo; grazie alla sua composizione penetra nelle porosità, chiudendole e eliminando le piccole crepe. È disponibile nei seguenti colori: neutro (incolore), giallo, rosso, verde, nero.

MODALITÀ D'USO: Si usa indifferentemente a mano o a macchina, dopo averlo sparso sulle superfici da lucidare con cura, affinché penetri nelle porosità. Per ottenere un risultato brillante, strofinare con un cencio pulito oppure con paglietta di ferro fine o spazzola di setola dura. Per ritardare l'asciugatura, diluire con acqua ragia.

SUPERFICI DI APPLICAZIONE: Marmo, granito, travertino, ardesia, piastrelle, agglomerati, pietre naturali.

RESA: Con 1 Kg di prodotto si possono trattare dai 15 a 30 m² di materiale compatto.

USO CONSIGLIATO: Casa, industria, grandi superfici.

CONFEZIONI: Cartoni da: 45 barattoli da 0,350 Kg, 15 barattoli da 1,300 Kg, 4 fusti da 6 Kg. Fusti da 40 Kg.

SPECIAL PREPARATION FOR POLISHING MARBLE AND GRANITE Product in a paste form for polishing marbles, granites and cements. It dries quickly, forms on the surface a film of top quality waxes which, penetrating into the material, it gives the best and longlasting sheen. A top quality concentrated wax, dissolved in a non-inflammable solvent. This product is a paste with exceptional polishing and protective power, due to the extremely high quality of raw materials used in its preparation. The product penetrates into the material and if it is then rubbed with fine steel wool, a felt pad, or a dry woollen or cotton cloth, a uniform brilliant and long-lasting mirror-finish will be achieved. Owing to its special composition this product fills and seals porosities in the material and covers small scratches. It is available in the following colours: neutral, red, green, yellow and black.

INSTRUCTIONS FOR USE: Lay evenly the product on the surface till all porosities are saturated, can be polished using both a machine or by hand. A brilliant sheen will be obtained rubbing with a clean cloth, or a steel wool or a hard bristle-brush. Can be diluted with turpentine to delay drying.

APPLICATIONS ON SURFACES: Marble, granite, travertine, slate, tiles, agglomerates natural stones.

YIELD: With 1 Kg of product can be treated from 15 to 30 m² of compact material.

SUGGESTED USE: House, industry, big areas.

PACKING: Cardboards of: 45 tins of 0,350 Kg, 15 tins of 1,300 Kg, 4 drums of 6 Kgs; drum of 40 Kgs.



PREPARATION SPECIALE POUR POLIR MARBRES ET GRANITES Produit en pâte pour obtenir un poli brillant des marbres, granites et ciment. Séche rapidement en créant une surface dure de cire noble pénétrant à fond dans le matériau. Donne un brillant excellent et de longue durée. Concentré de cires nobles dissoutes dans un solvant ininflammable. Produit en pâte au pouvoir cirant et protecteur exceptionnel grâce à la très haute qualité des matières premières utilisés dans sa préparation. La préparation pénètre dans le matériau et, en frottant celui-ci avec une paille d'acier fine, un feutre ou un chiffon de laine ou de coton sec, lui donne le brillant d'un miroir, sans auréole et de longue durée; grâce à sa composition, elle bouche les porosités des matériaux et élimine les petites rayures. Disponible dans les couleurs suivantes: neutre (incolore), rouge, vert, jaune et noir.

MODE D'EMPLOI: Etendre avec soin la surface à traiter à la main ou à la machine afin de boucher toutes les porosités. Pour obtenir un brillant spectaculaire, frotter à l'aide d'une paille d'acier fine ou d'une brosse de soie dure. Pour retarder le séchage, diluer avec de la thérébentine.

SURFACES CONCERNÉES: Marbres, granites, travertins, ardoise, terres cuites, agglomérés, pierres naturelles.

RENDEMENT: 1 Kg de produit permet de traiter de 15 à 30 m² de matériau peu absorbant. **UTILISATION CONSEILLE:** Maison, industrie, grandes surfaces. **EMBALLAGES:** Cartons de 45 boîte de 0,350 Kg; 15 boîte de 1,300 Kg; 4 bidons de 6 Kg; bidons de 40 Kg.

POLIERWACHS "SPEZIAL" FÜR MARMOR UND GRANIT Pastenförmiges Erzeugnis zum Polieren von Marmor, Granit und Agglo. Trocknet schnell und bildet eine sehr harte Oberfläche. Verleiht brillanten und lang anhaltenden Glanz. Edelmwaxkonzentrat in einem nicht entflammaren Lösungsmittel. Produkt in Paste mit einem aussergewöhnlichen Polier- und Schutzgrad dank der erstklassigen Qualität der in der Herstellung verwendeten auserlesenen Rohstoffe. Das Präparat dringt in das Material (Marmor, Granit oder Agglo) ein und durch Polieren mit feiner Stahlwolle, Filz, oder trockenen Wolltuch wird spiegelnder streifenfreier und lang anhaltender schöner Glanz erreicht; dank der besonderen Zusammensetzung werden die Poren im Material geschlossen und kleine Kratzer verschwinden. Es ist in folgenden Farben erhältlich: neutral (farblos), rot, grün, gelb und schwarz.

ANWENDUNG: Beim Auftragen darauf achten, daß das Mittel in die Poren eindringt. Von Hand oder mit einer Maschine polieren. Um beste Ergebnisse zu erzielen, mit einem sauberen Tuch, feiner Stahlwolle oder einer Bürste polieren. Um das Abtrocknen zu verzögern, mit Terpentin verdünnen.

ANWENDUNG AUF FOLGENDEN FLÄCHEN: Marmor, Granit, Travertin, Schiefer, Platten, Agglo, Terrazzo, Naturstein.

ERGIEBIGKEIT: 1 Kg reicht für 15-30 m² auf kompaktem Material. **EMPFOHLENE ANWENDUNG:** Haushalt, industrie, für grosse flächen. **GEBINDE:** Kartons mit 45 Dosen à 0,350 Kg, 15 Dosen à 1,3 Kg, 4 Dosen à 6 Kg, Trommeln zu 40 Kg.

ABRILLANTADOR ESPECIAL PARA MÁRMOLES Y GRANITOS Producto en pasta para abrillantar mármoles, granitos y hormigones. Seca rapidamente, creando una durisima superficie. Proporciona un brillo de efecto muy elevado y de larga duración. Compuesto de ceras nobles diluidas en disolvente no inflamable. Pasta con excelente propiedades abrillantadoras y protectoras, gracias a la primerísima calidad de las materias primas utilizadas para su elaboración. El producto penetra en el material (mármoles, granitos o piedras aglomerada) y, sacándole brillo con un estropajo de lana de acero fino, un paño de fieltro o una bayeta de lana o algodón bien seca, proporciona un brillo fabuloso, sin sombras, que dura mucho tiempo, gracias a su composición, cerrando los poros y eliminando las pequeñas rayas. Está disponible en los siguiente colores: neutro (incolore), rojo, verde, amarillo y negro.

MODO DE EMPLEO: Se usa sea a mano ó a máquina. Se esparce sobre las superficies a abrillantar, con cuidado para que entre en las porosidades. Para conseguir un resultado brillante, frotar con un paño limpio, con viruta metalica fina o con una cepilladora con cerdas duras. Para retrasar el secado diluir con trementina.

SUPERFICIES DE APLICACIÓN: Mármol, granito, travertino, pizarra, baldosas, aglomerados, piedras naturales.

RENDIMIENTO: Con 1 litro de producto se pueden tratar desde 15 hasta 30 m² de material compacto.

USO ACONSEJADO: Casa, industria, grandes superficies. **EMBALAJES:** Cajas de cartón con: 45 botes de 0,350 Kg - 15 botes de 1.300 Kg - 4 botes de 6 Kg - Bidones de 40 Kg.

PASTA ESPECIAL PARA POLIR MÁRMOLES E GRANITOS Concentrado de ceras nobres diluídas com solvente não inflamável. Produto em pasta dotado de um excepcional poder de polimento e protecção graças às exceptionais qualidades das matérias-primas utilizadas na sua preparação. O produto penetra no material (mármoles, granitos e aglomerados) mediante a aplicação com palha de aço fina, com um feltro ou com um pano de lã ou algodão enxuto, conferindo um polimento espetacular, brilhante, sem reflexos e de longa duração; graças à sua composição penetra nos poros do material eliminando os pequenos riscos e imperfeições. É disponível nas seguintes cores: neutro (incolore), vermelho, verde, amarelo e preto.

MODO DE USAR: Espalhar o produto suavemente sobre a superfície até completa saturação das porosidades. Obtém-se um brilho espectacular, esfregando com um pano, com palha de aço ou com uma escova de cerda dura. Pode ser diluída com terebentina para retardar a secagem. **SUPERFICIES DE APLICAÇÃO:** Mármore, granito, travertinos, ardósia, cerâmica, aglomerados naturais. **RENDIMENTO:** Com 1 Kg de produto podem tratar-se 15-30 m² de material compacto.

USO ACONSELHADO: Casa, industria, grandes superficies. **EMBALAGEM:** Caixas de cartão de: 45 latas de 0,350 Kg, 15 latas de 1.300 Kg, 4 bidons de 6 Kg; 1 tambor de 40 Kg.

Bellinzoni

Since 1937

20016 PERO - MILANO ITALY U.E. - Via Don Gnocchi, 4 - Tel. +39 0233912133 - Fax +39 0233915224

Internet: <http://www.bellinzoni.com> - E-mail: info@bellinzoni.com

Technical Bulletin SPECIAL PREPARATION FOR POLISHING Paste wax for polishing natural stones

Revised 01-2006 RV/ARB

Description:

Product in a paste form for polishing any kind of stone. Its special chemical composition allows it to dry quickly in order to proceed quickly with others jobs to be made on the stone. The results of this treatment is a brilliant shine that lasts for long time. It is studied to "cover" variation of colors of the material and imperfections due to the previous polishing. Special Preparation is also suggested when is necessary to renew the original polishing of old material that has lost the original shine. The range is available in different colors in order to polish and enhance colors of different kind of materials.

Technical Characteristics:

Appearance	Paste
Colour availables	Colourless (neutral whitish) Black Red Brown Yellow Green
Odor	Characteristic of solvent
Specific gravity at 20°C	1,40 ± 0,02
Hydro-solubility	Insolubile
PH	n.a.
Shelf life at 20° C (68° F)	12 months in original packing

Instruction for Use:

Surface must be clean and dry; stains, mildew, crusting must be scraped off and free of powder. Apply a spoon of product on the surface to polish, distribute homogenously using a clean cloth or using a tool for application of creamy products. Let it dry for approx. 10 minutes. Proceed to polish. For manual polish is suggested to use fine steel wool (000) without soap; for fast polishing use an electrical flex machine at low speed (max. 2.000 rpm) equipped with felt disc or cloth. In case of floor application is possible to polish by using a single disc polishing machine with steel wool or floor polishing machine with polishing pad.

Suggestion for Use:

- To facilitate penetration of the preparation is suggested to warm the slab to be treated in order to open porosities and to facilitate the penetration of the polisher deeply into the slab.
- The longer the preparation remains on the surface the better will be the final result.
- To delay drying time of the polisher we suggest to dilute the preparation with turpentine-based solvent by 20%.

All data indicated in this leaflet are the results of tests and experiments carried out in our laboratories and through reliable operators in the stone business and have to be considered reliable. Because of the many factors which can influence them, the information here reported do not constitute implicit or formal guarantees. The end user undertakes the responsibility in the usage of the product making sure to experiment the product characteristic as preventive measure.



Technical Bulletin SPECIAL PREPARATION FOR POLISHING Paste wax for polishing natural stones

Revised 01-2006 RV/ARB

- In case of floor application pay attention that the floor could become slippery; the slipperiness will decrease after some days because of the subsequent cleaning and washing of the floor; also after maintenance the floor will maintain an excellent shine.
- We suggest not to apply the preparation on synthetic materials as plastic, rubber, linoleum etc...
- Before use, read carefully recommendations printed on the tin.

Application on surfaces:

Marble, granite, travertine, slate, tiles, terrazzo, agglomerates and engineered stones.

Safety procedures:

As far as the proper working procedures is concerned, we recommend to consult Material Safety Data Sheets issued according to E.U. rules and to follow your national laws concerning safety in the working place.

Coverage:

For polishing of marble and granite polished or grinded above grit 800, with 1 kg (35 oz.) of product is possible to treat 40/50 sqm (430/500 sq.ft.) In case of calcareous stone, limestone, sand stone, concrete polished or grinded above grit 800 with 1 kg (35 oz.) of product, it is possible to treat 20/30 sqm (200/300 sq.ft.).

Packing:

Carton: 15 tins of 1,300 kg (45 oz), 3 tins of 6 kg (13 lb) , 1 drum of 20 kg (44 lb)

The composition of the tins is Steel (ACC). After use, comply with the local and national regulations currently in force regarding recycling.

Our packing is conformed as per U.N. rules for inland transport (A.D.R.) and by sea (I.M.O.) for transportation via air refer to updated rules (I.A.T.A.). For further information regarding transport please check MSDS.

Harmonized Custom Tariff:

34.04.9090

All data indicated in this leaflet are the results of tests and experiments carried out in our laboratories and through reliable operators in the stone business and have to be considered reliable. Because of the many factors which can influence them, the information here reported do not constitute implicit or formal guarantees. The end user undertakes the responsibility in the usage of the product making sure to experiment the product characteristic as preventive measure.

